



Ceplinanto



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Ponelse como un ceplinanto

[*sustantivo masculino coloquial*]

Ponerse perdido, especialmente de agua, aunque también puede referirse a barro.

Ver: [Ponel gimiendo](#), [Jupa](#), [Sopanda](#)

- M'ha pillao un turrumbión de agua viniendo pol la Colá y m'he puesto com'un ceplinanto.

Campos semánticos: [Comparaciones](#) [Expresiones](#)

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma y significado. **Se usa en** nuestra zona.

Etimología:

Probable corrupción de la forma **deceplinante**, (*disciplinante*), derivado del latín **disciplina** (*enseñanza, educación*). Esta forma la encontramos, por ejemplo, en el [capítulo LII](#) de la primera parte del *Quijote*: *De la pendencia que tuvo don Quijote con el cabrero, con la rara aventura de los **deceplinantes**, a quien dio felice fin a costa de su sudor.*

Deceplinante, habría generado una variante con diferencia de género (***deceplinanto** y ***deceplinanta**) y luego perdería la sílaba inicial, quedando **ceplinanto**.

Un disciplinante era una persona que, en virtud de alguna promesa hecha por un favor recibido de la providencia, hacía penitencia recorriendo los caminos y flagelándose con cuerdas u otros elementos. La costumbre pervive todavía en algunas procesiones de Semana Santa, en las que los disciplinantes se autoflagelan la espalda. Ello da como resultado que queden empapados en sangre. Una persona empapada de agua seguramente recordaría a un disciplinante chorreando sangre.

Pero también podría ser que como esa gente recorría los caminos, en invierno se podían ver cruzar los pueblos empapados de agua o de barro, y eso sirvió también para la comparación.